

Predajca : Barto Peter
(ID kód) : ID375DSP07

Zmluva o poskytovaní osobitných zliav z cien služieb v rámci ponuky „i.LOVE pre firmy“

uzatvorená medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Orange Slovensko, a.s.
Sídlo: Melodova 8, 821 08 Bratislava
IČO: 35697270
IČDPH: SK2020310578
zastúpená: KASTELING, s.r.o., na základe poverenia
bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
číslo účtu: 2623005720/1100
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B
(ďalej len „spoločnosť Orange“)

a

obchodné meno: Mesto Jelšava
sídlo: Nám. Republiky 499, 04916 Jelšava
IČO: 00328341
DIČ/IČDPH: 2020724673
zastúpená: MVDr. Kolesár Milan
bankové spojenie:
číslo účtu:
zapísaná v

(ďalej len „Účastník“)

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“) sa dohodli podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení na uzavretí tejto Zmluvy o poskytovaní osobitných zliav z cien služieb v rámci ponuky „i.LOVE pro firmy“ (ďalej len „Zmluva“) za nižšie uvedených podmienok.

Článok 1 Predmet Zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že predmetom tejto Zmluvy je záväzok spoločnosti Orange poskytnúť Účastníkovi v prípade, že tento splní všetky svoje povinnosti stanovené v tejto Zmluve, zľavy z cien služieb poskytovaných mu spoločnosťou Orange, a to v úhrnej výške, spôsobom a za podmienok stanovených v tejto Zmluve. Predmetom tejto Zmluvy je tiež záväzok Účastníka dodržať svoje povinnosti uvedené v článku 2 tejto Zmluvy ako aj všetky ostatné povinnosti podľa tejto Zmluvy, najmä však dodržať povinnosť podľa článku 2 bodu 1 písm. a) tejto Zmluvy, pričom za účelom naplnenia tejto časti predmetu Zmluvy v prípade nedodržania tejto povinnosti zo strany Účastníka sa účeľ dosiahne prostredníctvom vyúčtovania zmluvnej pokuty podľa článku 5 bodu 3 tejto Zmluvy.

Článok 2 Povinnosti Účastníka

1. Účastník sa zaväzuje, že počas doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy:

a/ zabezpečí, aby obrat všetkých Dotknutých služieb A (Dotknuté služby A sú definované v bode 2 tohto článku) poskytovaných mu spoločnosťou Orange určený cenou takýchto služieb s DPH, dosiahol v každom zúčtovacom období počas doby platnosti tejto Zmluvy sumu minimálne 103 EUR s DPH (slovom jednototri EUR s DPH) a súčasne aby obrat všetkých Dotknutých služieb B (Dotknuté služby B sú definované v bode 3 tohto článku) poskytovaných mu spoločnosťou Orange určený cenou takýchto služieb s DPH, dosiahol v každom zúčtovacom období počas doby platnosti tejto Zmluvy sumu minimálne 103 EUR s DPH (slovom jednototri EUR s DPH). Obratom sa pre účely tejto Zmluvy rozumie celková výška mesačných poplatkov (nie jednorazových cenových položiek ako sú aktivačné, inštaláčn, zriaďovacie poplatky, poplatky za výjazd technika, platby ceny na obchodnom mieste, prevod, reorganizáciu, prekládku, vydanie kópie faktúry alebo iného dokladu a pod.) vyúčtovaná spoločnosťou Orange za poskytovanie Dotknutých služieb počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom však spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) do obratu zaradiť aj jednorazové cenové položky alebo iné cenové položky, ktoré nemajú charakter mesačných poplatkov. Do obratu sa započítavajú ceny po uplatnení zliav poskytnutých Účastníkovi spoločnosťou Orange z akýchkoľvek dôvodov s výnimkou tejto Zmluvy.

b/ bude platiť včas cenu všetkých služieb a iných plnení poskytovaných mu spoločnosťou Orange.

c/ nebude poskytovať služby poskytované mu spoločnosťou Orange bez výslovného súhlasu spoločnosti Orange tretím osobám.

2. Dotknutými službami A sa rozumie nasledovné služby (prípadne ich konkrétne účastnícke programy) poskytované Účastníkovi spoločnosťou Orange:

a) účastnícke programy služby Pevný optický internet s názvami Home Basic Fiber, Home Optimal Fiber, Home Premium Fiber, Fibernet Biznis, Fibernet Biznis Plus,

- b) účastnícke programy služby Domáci 4G internet s názvami Home Basic 4G, Home Optimal 4G, Home Premium 4G
- c) účastnícke programy služby Firemný 4G internet s názvami Firemný 4G internet Optimal, Firemný 4G internet Premium
- d) účastnícke programy služby Pevný optický internet Partner s názvami Home Basic Fiber Partner, Home Optimal Fiber Partner, Home Premium Fiber Partner
- e) účastnícke programy služby Pevný internet DSL s názvami Home Basic aDSL, Home Optimal aDSL, Home Premium aDSL, Home Basic vDSL, Home Optimal vDSL, Home Premium vDSL
- f) služba Pevné pripojenie cez internet poskytovaná na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie služby Pevné pripojenie na Internet
- g) služba Dátová virtuálna privátna sieť poskytovaná na základe Zmluvy o poskytovaní verejných služieb a zriadení Dátovej virtuálnej privátnej siete
- h) doplnkové služby v rámci služieb Domáci 4G internet a/alebo Firemný 4G internet: Pevná IP adresa, Zvýšený objem prenesených dát, Happy Hours neobmedzené dáta a Zvýšená rýchlosť odosielania dát
- i) doplnkové služby v rámci služby Pevný optický internet: Pevná IP adresa, Zrýchlenie na 1 Gbit/s, Zvýšenie rýchlosti odosielania dát na 100 Mbit/s a Zvýšenie rýchlosti odosielania dát na 300 Mbit/s
- j) doplnkové služby v rámci služby Pevný optický internet Partner: Pevná IP adresa, Zrýchlenie na 1 Gbit/s
- k) doplnkové služby v rámci služby Pevný internet DSL: Pevná IP adresa,
- l) účastnícke programy služby Internet pre firmy s názvami Basic, Basic Plus, Optimal, Optimal Plus, Premium, Premium Plus. Záložný internet pre firmy Basic, Záložný internet pre firmy Basic Plus, Záložný internet pre firmy Optimal, Záložný internet pre firmy Optimal Plus, Záložný internet pre firmy Premium
- m) doplnkové služby v rámci služby Internet pre firmy: SLA Plus, Dodatočné IP adresy

V prípade, že počas účinnosti tejto Zmluvy niektorá z vyššie uvedených služieb resp. niektorý z vyššie v tomto bode uvedených účastníckych programov prestane byť súčasťou aktuálnej ponuky spoločnosti Orange (t.j. jeho aktivácia prestane byť pre účastníkov služieb spoločnosti Orange nárokovateľná) prestane byť tiež súčasťou Dotknutých služieb A (t.j. mesačný poplatok za takúto službu sa nebude započítavať do minimálneho obratu podľa bodu 1 písmena a) tohto článku). Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) stanoviť, že súčasťou Dotknutých služieb A sa stanú tiež ďalšie služby alebo účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené vyššie v tomto bode, a to najmä tie služby alebo účastnícke programy, ktoré budú zaradené do aktuálnej ponuky spoločnosti Orange počas účinnosti tejto Zmluvy (t.j. po jej uzavretí a pred ukončením jej účinnosti).

3. Dotknutými službami B sa rozumejú nasledovné služby poskytované Účastníkovi spoločnosťou Orange:

- a) Go paušály (účastnícke programy: Go 1€, 15,20, 30,40,65 €)
- b) Go Biznis paušály (účastnícke programy: Go Biznis 1€,10, 15,20,25,30,35,40,45,55,70,100 €)
- c) Go Data paušály (účastnícke programy: 15, 20,30 €)
- d) VPN paušály (účastnícke programy: VPN Basic, VPN Standard, VPN Optimal, VPN Extra, VPN Exclusive, VPN Premium)

V prípade, že počas účinnosti tejto Zmluvy niektorá z vyššie uvedených služieb resp. niektorý z vyššie v tomto bode uvedených účastníckych programov prestane byť súčasťou aktuálnej ponuky spoločnosti Orange (t.j. jeho aktivácia prestane byť pre účastníkov služieb spoločnosti Orange nárokovateľná), prestane byť tiež súčasťou Dotknutých služieb B (t.j. mesačný poplatok sa nebude započítavať do minimálneho obratu Dotknutých služieb B podľa bodu 1 písmena a) tohto článku). Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) stanoviť, že súčasťou Dotknutých služieb B sa stanú tiež ďalšie služby alebo účastnícke programy, ktoré nie sú uvedené vyššie v tomto bode, a to najmä tie služby alebo účastnícke programy, ktoré budú zaradené do aktuálnej ponuky spoločnosti Orange počas účinnosti tejto Zmluvy (t.j. po jej uzavretí a pred ukončením jej účinnosti).

3. V prípade, že Účastník nespĺni svoju povinnosť vyplývajúcu z bodu 1 písm. a) tohto článku a v niektorom zo zúčtovacích období nedosiahne obrat všetkých Dotknutých služieb A alebo Dotknutých služieb B tam uvedenú minimálnu sumu, je spoločnosť Orange oprávnená nepriznať Účastníkovi počas tohto zúčtovacieho obdobia právo na čerpanie zliav z cien služieb podľa článku 3 tejto Zmluvy (t.j. predmetná zľava sa nebude týkať cien služieb vyúčtovaných spoločnosťou Orange počas tohto zúčtovacieho obdobia, aj keď sú splnené ostatné podmienky pre vznik nároku na dotknutú zľavu). V prípade opakovaného nespĺnenia povinnosti vyplývajúcej z bodu 1 písm. a) tohto článku, je spoločnosť Orange oprávnená úplne alebo na ňou určenú dobu ukončiť priznávanie zliav podľa článku 3 tejto Zmluvy. V prípade, že spoločnosť Orange uplatní sankciu podľa prvej alebo druhej vety tohto bodu, touto skutočnosťou nie je dotknutá žiadna z povinností Účastníka podľa tejto Zmluvy a tiež tým nie je dotknuté žiadne ďalšie právo spoločnosti Orange spojené s nespĺnením povinností Účastníka podľa bodu 1 písm. a) tohto článku (najmä právo na zmluvnú pokutu podľa článku 5 bodu 3 tejto Zmluvy).

Článok 3

Podmienky poskytnutia zliav z ceny služieb

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Účastník získava na dobu uvedenú v bode 2 tohto článku možnosť využiť za podmienok podľa tohto článku celkovú sumu vo výške 721 EUR sčítanom sedemstoštyridsaťjeden EUR (ďalej tiež ako „Kredit“) na účely postupného poskytovania zliav z ceny služieb, ktoré sú mu poskytované spoločnosťou Orange pod nasledovným CN 0006922777, pričom CN je identifikátor vo forme čísla priradeného spoločnosťou Orange Účastníkovi (alebo jeho osobitne vyčlenenej časti), pod ktorým je Účastník (alebo jeho osobitne vyčlenená časť) vedený v systémoch spoločnosti Orange. Spoločnosť Orange je oprávnená (nie však povinná) na žiadosť Účastníka alebo aj bez nej priradiť Účastníkovi aj viac CN, pričom v takom prípade, ak zo samotnej podstaty veci alebo dohody medzi Účastníkom a spoločnosťou Orange nevyplýva nič iné, platí, že, pokiaľ úkon Účastníka obsahuje len jedno alebo len niektoré z priradených CN, vzťahuje sa daný úkon len tú časť plnení poskytovaných podľa zmluvy alebo zmlúv medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, ktorá sa týka služieb poskytovaných Účastníkovi pod CN uvedenými v danom úkone. Zľavy z cien služieb sa budú Účastníkovi poskytovať tak, že sa Kredit vydell počtom celých mesiacov doby, na ktorú je uzavretá táto Zmluva podľa článku 5 bodu 1 tejto Zmluvy, a následne sa faktó

získaná suma (ďalej tiež „Mesačný Kredit“) Účastníkovi poskytnúť v každom celom zúčtovacom období, počas ktorého budú splnené všetky podmienky poskytnutia zliav z ceny služieb z prostriedkov Kreditu, až do zániku Zmluvy alebo do vyčerpania Kreditu (rozhodujúca je skutočnosť, ktorá nastane skôr). V prípade, že počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia nebude splnená niektorá z podmienok poskytnutia zliav z ceny služieb z prostriedkov Kreditu, Účastníkovi nebude počas tohto zúčtovacieho obdobia poskytnutý Mesačný Kredit, avšak zároveň sa z Kreditu odpočíta čiastka zodpovedajúca Mesačnému Kreditu.

2. Účastník je oprávnený čerpať Mesačné Kredity z Kreditu počas obdobia (ďalej tiež ako „Doba poskytovania Kreditu“) trvajúceho od prvého celého zúčtovacieho obdobia po uzavretí tejto Zmluvy, počas ktorého bude splnená podmienka uvedená v článku 2 bode 1 písm. a) Zmluvy, do okamihu, v ktorý uplynie doba určitá, na ktorú je uzavretá táto Zmluva, alebo do okamihu vyčerpania Kreditu alebo do okamihu, v ktorý nastane iná skutočnosť, s ktorou je spojený zánik nároku na čerpanie Kreditu podľa tejto Zmluvy (podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr).
3. V prípade, že Účastník počas Doby poskytovania Kreditu nevyčerpá celkový objem Kreditu, nevzniká mu po skončení Doby poskytovania Kreditu nárok na vyplatenie zvyšnej sumy Kreditu v peniazoch alebo inou formou kompenzácie ako napr. formou zliav z cien služieb, či zliav z cien koncových zariadení. Nárok na zvyšok Kreditu podľa predchádzajúcej vety propadá.
4. Spoločnosť Orange poskytne Účastníkovi Mesačný Kredit počas konkrétneho zúčtovacieho obdobia v prípade, že sú splnené všetky nasledovné povinnosti podľa tohto bodu.
 - a) Účastník počas tohto zúčtovacieho obdobia splnil svoju povinnosť podľa článku 2 bodu 1 písm. a) tejto Zmluvy;
 - b) Účastník požiadal spoločnosť Orange najneskôr ku dňu účinnosti tejto Zmluvy o aktiváciu služby Súhrnná faktúra a túto službu bude mať aktivovanú počas celého predmetného zúčtovacieho obdobia (aktivácia služby Súhrnná faktúra je technickým predpokladkom pre poskytovanie zliav z ceny služieb z Kreditu);
 - c) Účastník počas tohto zúčtovacieho obdobia splnil všetky svoje povinnosti podľa článku 2 bodu 1 písm. b) a c) tejto Zmluvy;
5. V prípade, že spoločnosť Orange poskytne Účastníkovi Mesačný Kredit podľa tejto Zmluvy, poskytne mu ho maximálne v takej výške, aby celková výška fakturovanej ceny za služby po poskytnutí zľavy vo forme Mesačného Kreditu bola minimálne 1,00 euro (t.j. v prípade, že by pri poskytnutí celého Mesačného Kreditu mala byť výška fakturovanej ceny za služby nižšia ako 1,00 euro, spoločnosť Orange poskytne Účastníkovi ako zľavu z ceny len takú časť Mesačného Kreditu, aby po jej poskytnutí celková výška ceny bola presne 1,00 euro, pričom na zvyšok Mesačného Kreditu zanikne Účastníkovi akýkoľvek nárok).
6. Účastník stráca nárok na čerpanie Jednotlivých zliav (z Kreditu) podľa tohto článku v prípade, (i) že tento neuhradí svoj dlh voči spoločnosti Orange včas a riadne, v prípade, (ii) že sa Účastník nachádza v reštrukturalizácii alebo bol na jeho majetok vyhlásený konkurz v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii v znení neskorších predpisov, alebo v prípade, (iii) že poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podľa článku 2 bod 1 Zmluvy, najmä no nielen povinnosť dosahovať celkový minimálny obrat služieb v zmysle článku 2 bod 1 písm. a) Zmluvy.

Článok 4

Povinnosť mlčanlivosti a ďalšie povinnosti

1. Zmluvné strany sa v súlade s § 17 a nasl. a § 271 Obchodného zákonníka zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré sú obsahom tejto Zmluvy alebo o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo uplatňovaním. Zmluvné strany sa zaväzujú nesprístupniť text Zmluvy ako ani jednotlivé údaje tvoriace obsah Zmluvy ako ani iné skutočnosti týkajúce sa druhej zmluvnej strany, o ktorých sa dozvedeli v súvislosti s jej uzavieraním a/alebo vykonávaním práv a povinností podľa Zmluvy, (ďalej spoločne tiež ako „Predmet mlčanlivosti“) žiadnej tretej osobe (za sprístupnenie tretej osobe sa nepovažuje sprístupnenie skutočností tvoriacich Predmet mlčanlivosti zamestnancovi zmluvnej strany, spomocnencovi zmluvnej strany alebo inej osobe vykonávajúcej činnosť súvisiace s plnením povinností alebo vykonávaním práv podľa tejto Zmluvy a platných právnych predpisov), pokiaľ nie je nižšie v tomto bode uvedené inak. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby povinnosť zachovávať mlčanlivosť v zmysle predchádzajúcich ustanovení tohto bodu dodržiavali aj ich zamestnanci, a to aj po skončení pracovného pomeru so zmluvnou stranou. Povinnosťou mlčanlivosti je v rovnakom rozsahu povinná ktorákoľvek zmluvná strana zaväzať aj svojho zmluvného partnera, podieľajúceho sa na plneniach podľa tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosti, na ktoré sa vzťahuje povinnosť zachovania mlčanlivosti podľa ustanovení tohto bodu, možno zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe iba na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany alebo v prípade, ak povinnosť zverejniť alebo inak sprístupniť tretej osobe Predmet mlčanlivosti alebo jeho časť stanovuje všeobecne záväzný právny predpis platný v Slovenskej republike, a to v prípade ak k sprístupneniu Predmetu mlčanlivosti došlo v rozsahu a spôsobom, ktorý neprekračuje rozsah a spôsob sprístupnenia vyžadovaný podľa tohto všeobecne záväzného právneho predpisu. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, ak je takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti podmienkou pre nadobudnutie platnosti alebo účinnosti Zmluvy alebo jej časti alebo iného zmluvného dokumentu súvisiaceho so Zmluvou alebo právami a povinnosťami v nej dohodnutými, avšak len v prípade, že takéto sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti alebo jeho časti svojím rozsahom alebo spôsobom vykonania nepresahuje rozsah alebo spôsob vyžadovaný v tejto súvislosti platnými právnymi predpismi alebo dohodou Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje zverejnenie alebo iné sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade, že sa jedná o také údaje alebo iné skutočnosti tvoriace súčasť Predmetu mlčanlivosti, ktoré sú verejne známe alebo dostupné z iných všeobecne dostupných zdrojov. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti tretej osobe v prípade alebo ak zmluvná strana, ktorá takéto údaje alebo iné skutočnosti sprístupnila tretej

osobe, vie preukázať, že predmetné údaje alebo iné skutočnosti získala v súlade s platnými právnymi predpismi inak ako v súvislosti s uzavieraním resp. uplatňovaním Zmluvy. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť o Predmete mlčanlivosti sa nepovažuje sprístupnenie Predmetu mlčanlivosti v nevyhnutnom rozsahu tretej osobe, prostredníctvom ktorej zmluvná strana plní svoje povinnosti podľa Zmluvy alebo uplatňuje svoje práva podľa nej alebo ktorá sa iným spôsobom s vedomím tejto zmluvnej strany podieľa na plnení povinností alebo uplatnení práv podľa Zmluvy.

2. Právne vzťahy medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy a ktoré nie sú v nej výslovne upravené, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ak nie sú upravené ani v Obchodnom zákonníku, ustanoveniami ostatných platných právnych predpisov.
3. Zánikom tejto Zmluvy nie je dotknutá platnosť a alebo účinnosť jednotlivých zmlúv, predmetom ktorých je poskytovanie služieb a iných plnení uzatvorených medzi spoločnosťou Orange a Účastníkom.

Článok 5 Záverčné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, na 24 mesiacov od nadobudnutia jej platnosti a účinnosti. Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Túto Zmluvu nie je oprávnená skončiť pred uplynutím doby, na ktorú sa dohodla jej platnosť podľa bodu 1 jednostranne žiadna z jej strán s výnimkou odstúpenia od nej z dôvodov podstatného porušenia ich zmluvných povinností podľa Zákona, iných právnych predpisov alebo podľa tejto Zmluvy. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nezaniká nárok oprávnenej zmluvnej strany na zmluvné pokuty, ak boli dohodnuté touto Zmluvou, ani nárok na náhradu škody. Za porušenie záväzku podľa ustanovení prvej vety tohto bodu sa považuje tiež vykonanie úkonu, ktorého účelom je ukončenie platnosti Zmluvy v rozpore s ustanovením prvej vety tohto bodu, a to bez ohľadu na to, či vzhľadom na platný právny stav skutočne dôjde k ukončeniu platnosti Zmluvy alebo predmetný úkon z akéhokoľvek dôvodu nebude mať za právny následok ukončenie platnosti Zmluvy.
3. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Zmluvy nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, zmluvné strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej Zmluvy.
4. Spory a nezrovnalosti medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riešiť v prvom rade vzájomnými rokovaniami v dobrej viere. Ak sa ich nepodarí vyriešiť ani po takýchto rokovaníach a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa ich zahájenia, budú sa spory medzi zmluvnými stranami riešiť súdnou cestou, pričom pre tento účel platí, že bude vždy príslušný súd podľa sídla spoločnosti Orange.
5. Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy sa môžu vykonať iba na základe dohody oboch zmluvných strán a to v písomnej forme.
6. Zmluva sa vyhotovuje vo dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán jeden dostane Účastník a jeden spoločnosť Orange.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že Zmluva nebola uzatvorená v tiesni prípadne za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s celým obsahom Zmluvy ju oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán podpisujú.

V Bratislave, dňa 27.7.2023

.....
Mesto Bratislava, Bratislava 13
Orange Slovensko s.r.o.
KASTELING S.P.O.
IČO: 36 129 911
Barťo Peter
na základe poverenia

V Rožňave, dňa 1.8.2023

.....
Mesto Jelšava
MVDr. Kolesár Milan
primátor

